

Official Journal

of the European Communities

Volume 18 No L 293

12 November 1975

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Regulation (EEC) No 2948/75 of the Commission of 11 November 1975 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal	1
Regulation (EEC) No 2949/75 of the Commission of 11 November 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Regulation (EEC) No 2950/75 of the Commission of 11 November 1975 fixing the average producer prices for wine	5
★ Regulation (EEC) No 2951/75 of the Commission of 10 November 1975 concerning the periods of grace referred to in Article 10 (2) of Council Regulation (EEC) No 803/68 on the valuation of goods for customs purposes	7
★ Regulation (EEC) No 2952/75 of the Commission of 11 November 1975 on the sale at prices fixed in advance of certain boned beef held by the intervention agencies	9
★ Regulation (EEC) No 2953/75 of the Commission of 11 November 1975 reimposing the Common Customs Tariff duties applicable to third countries on certain products originating in Sweden	13
Regulation (EEC) No 2954/75 of the Commission of 11 November 1975 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	14
Regulation (EEC) No 2955/75 of the Commission of 11 November 1975 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products	15

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 2948/75 OF THE COMMISSION**of 11 November 1975****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 ⁽¹⁾ of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals, and in particular
Article 13 (5) thereof ;

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2831/75 ⁽²⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 2831/75 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12
November 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 11 November 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 283, 1. 11. 1975, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 November 1975 fixing the import levies on cereals
and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)		
CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	28.42
10.01 B	Durum wheat	36.44 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	35.02 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	14.13
10.04	Oats	23.79
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	30.45 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	20.77 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	29.45 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	58.95
11.01 B	Rye flour	68.21
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	75.17
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	63.16

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originated in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton as provided for in Regulation (EEC) No 1599/75.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./metric ton subject to the application of the provisions of Article 22 of Regulation (EEC) No 1599/75.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 % subject to the application of the provisions of Article 22 of Regulation (EEC) No 1599/75.

⁽⁵⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

REGULATION (EEC) No 2949/75 OF THE COMMISSION
of 11 November 1975

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 ⁽¹⁾ of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals, and in particular Article 15 (6) thereof ;

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2832/75 ⁽²⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt is hereby fixed as shown in the tables annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 November 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 283, 1. 11. 1975, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 November 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a. / metric ton,

CCT heading No	Description of goods	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	6.31	6.31	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	2.37	2.37	2.37
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a. / metric ton,

CCT heading No	Description of goods	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2	4th period 3
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

REGULATION (EEC) No 2950/75 OF THE COMMISSION
of 11 November 1975
fixing the average producer prices for wine

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 816/70⁽¹⁾ of 28 April 1970 laying down additional provisions for the common organization of the market in wine as last amended by Regulation (EEC) No 1932/75⁽²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof;

Whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 816/70 provides that an average producer price must be fixed for each type of wine for which a guide price is fixed; whereas this average price must be fixed for each marketing centre for the type of wine in question on the basis of all the facts available;

Whereas the marketing centres for table wines are determined in Commission Regulation (EEC) No 1020/70⁽³⁾ of 29 May 1970 on recording quotations and fixing average prices for table wines, as last amended by Regulation (EEC) No 528/74⁽⁴⁾;

Whereas Article 10 of Regulation (EEC) No 1020/70 provides that the average price must be fixed on the basis of the average of the quotations notified, particular account being taken of the extent to which these quotations are representative, the comments of the Member States, and the alcoholic strength and quality of table wines which have been the subject of transactions;

Whereas arrangements for the notification by the Member States of quotations and information related thereto are specified in Regulation (EEC) No 1020/70; whereas, where this information is not available for any marketing centre, the average price for the preceding week must be maintained;

Whereas the average price for the type of wine in question must be fixed per degree/hl or per hl as appropriate; whereas, if the Tuesday is a public holiday, the average price must be fixed on the following working day;

Whereas it follows from applying these rules to the information at present available to the Commission that the average price should be fixed as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The average prices referred to in Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 816/70 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 November 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 198, 29. 7. 1975, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 118, 1. 6. 1970, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ No L 64, 6. 3. 1974, p. 8.

ANNEX

Average prices for table wines at the various marketing centres

Type	u.a. per degree/hl	Type	u.a. per degree/hl
R I		A I	
Béziers	1·836	Bordeaux	1·754
Montpellier	1·800	Nantes	1·629
Narbonne	1·845	Bari	No quotation
Nîmes	1·797	Cagliari	No quotation
Perpignan	1·815	Chieti	1·261
Asti	1·771	Ravenna (Lugo, Faenza)	1·477
Firenze	1·501	Trapani (Alcamo)	1·321
Lecce	No quotation	Treviso	No quotation
Pescara	1·224		
Reggio Emilia	1·471		
Treviso	No quotation		
Verona (for local wines)	1·531		u.a./hl
		A II	
		Rheinfalz (Oberhaardt)	18·26
		Rheinhessen (Hügelland)	No quotation
		The wine-growing region of the Luxembourg Moselle	48·00
R II			
Bari	1·621		
Barletta	1·621		
Cagliari	1·741		
Lecce	No quotation		
Taranto	No quotation	A III	
		Mosel-Rheingau	32·86
R III	u.a./hl		
Rheinfalz-Rheinhessen (Hügelland)	15·52	The wine-growing region of the Luxembourg Moselle	No quotation ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Quotation not taken into account in accordance with Article 10 (1) of Regulation (EEC) No 1020/70.

REGULATION (EEC) No 2951/75 OF THE COMMISSION**of 10 November 1975****concerning the periods of grace referred to in Article 10 (2) of Council Regulation (EEC) No 803/68 on the valuation of goods for customs purposes**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 803/68⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the valuation of goods for customs purposes, as last amended by Council Regulation (EEC) No 1735/75⁽²⁾, and in particular Article 10 (3) thereof;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) (a) of the Regulation (EEC) No 803/68, one of the conditions for the acceptance of the price paid or payable as the value of the goods for customs purposes is that the contract of sale must be executed within the period specified in Article 10 of the said Regulation; whereas, for the purposes of Article 9, Article 10 (1) prescribes that the price paid or payable may be accepted where the date of the contract precedes the date for valuation for customs purposes as laid down in Article 5 by not more than 12 months;

Whereas, for goods which are usually sold with a delivery period exceeding 12 months, the period of grace may pursuant to Article 10 (2) be correspondingly increased, but not beyond 24 months;

Whereas, pursuant to Article 10 (3) of the above Regulation, the goods to which the period of grace referred

to in Article 10 (2) applies and the length of the period of grace admissible are to be determined in accordance with the procedure laid down in Article 17 of that Regulation; whereas in order to do this account should be taken of trade practices in the Member States;

Whereas it is important to ensure uniform application of Regulation (EEC) No 803/68 and to adopt the necessary provisions to that end;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Customs Valuation Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the purposes of Article 9 of Council Regulation (EEC) No 803/68 of 27 June 1968, the periods of grace referred to in Article 10 (2) of that Regulation shall apply to the goods listed in the table annexed to this Regulation in accordance with the specifications of that table.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 November 1975.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 183, 14. 7. 1975, p. 1.

ANNEX

CCT heading No	Description of goods	Period (in months)
ex 03.02 A	Herrings, whole, headless, in pieces or fillets	15
04.06	Natural honey	15
ex 07.01 H	Onions and shallots for planting	15
ex 07.04 B	Parsnips	15
ex 07.06 A	Manioc roots, whether or not cut in chips or sliced	18
ex 07.06 B	Sweet potatoes	18
08.01 F	Cashew nuts	15
08.05 A II	Almonds, other than bitter	15
ex 09.04	Pepper of the genus 'Piper'	24
12.06	Hop cones and lupulin	24
ex 15.07	Safflower oil	18
ex 18.01	Cocoa beans, whole, raw	18
ex 18.04	Cocoa butter	18
ex 23.01 B	Flours and meals of fish	18
23.07 A	Fish or marine mammal solubles	18
35.01 A	Casein	18
ex 48.09	Building board of vegetable fibre	18
ex 50.09	Far eastern fabrics of silk	18
ex 54.03	Yarn of flax not put up for retail sale	18
57.05 A	Yarn of true hemp not put up for retail sale	18

REGULATION (EEC) No 2952/75 OF THE COMMISSION

of 11 November 1975

on the sale at prices fixed in advance of certain boned beef held by the intervention agencies

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal, as last amended by Regulation (EEC) No 1855/74⁽²⁾, and in particular Article 7(3) thereof;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 79/75⁽³⁾ of 14 January 1975, as amended by Regulation (EEC) No 1282/75⁽⁴⁾, provides for the sale by monthly tender of boned beef held by the intervention agencies; whereas not all the meat offered for tender has been allocated; whereas in particular tenderers to whom no allocation has been made might be interested in taking supplies of meat;

Whereas certain boned beef should be sold at prices fixed in advance in accordance with Articles 2 to 5 of Commission Regulation (EEC) No 216/69⁽⁵⁾ of 4 February 1969 on detailed rules of application for the disposal of frozen beef and veal bought in by intervention agencies, while providing for certain derogations which have proved necessary, particularly as regards payment for the goods; whereas in order to avoid affecting the normal operation of sales by tender, sales at fixed prices may only take place for a limited period;

Whereas removal from storage may be interrupted by *force majeure*; whereas the intervention agencies should therefore be permitted to take the necessary action in such cases;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

1. During the period 13 November to 26 November 1975 the intervention agencies of Ireland and of the other Member States concerned shall offer boned meat for sale. The quantities shall be subject to availability and to an overall limit of 12 000 metric tons for Ireland and of 5 000 metric tons for the other Member States and shall have been put into stock by the intervention agency before 1 September 1975. The cuts concerned and their selling prices are set out in Annex I hereto. Sales shall be effected in accordance with Articles 2 to 5 of Regulation (EEC) No 216/69 and with the provisions of this Regulation.

2. Information concerning the quantities available and the places where the products are stored may be obtained by those interested from the addresses listed in Annex II.

Article 2

By way of derogation from Article 5(1) of Regulation (EEC) No 216/69 the price shall be paid as and when the goods are removed from store, in proportion to the quantities removed and not later than the day preceding each removal.

Article 3

By way of derogation from Article 4(5) of Regulation (EEC) No 216/69, if the quantities available from an intervention agency are less than those for which offers are received on the day of entry into force of this Regulation, all such offers shall be considered to have been made at the same time.

Article 4

Where by reason of *force majeure* the purchaser is unable to comply with the time limit set for taking delivery, the intervention agency shall take such action as it considers necessary having regard to the circumstances invoked.

The intervention agency shall inform the Commission of each case of *force majeure* and of the action taken in respect thereof.

Article 5

This Regulation shall enter into force on 12 November 1975.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 195, 18. 7. 1974, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 10, 15. 1. 1975, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 131, 22. 5. 1975, p. 17.

⁽⁵⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 10.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

Prix de vente, exprimés en unités de compte par tonne — Verkaufspreis, ausgedrückt in RE/Tonne — Prezzi di vendita espressi in unità di conto per tonnellata — Verkoopprijzen, uitgedrukt in rekeneenheden per ton — Selling prices, expressed in units of account per metric ton — Salgspris udtrykt i RE/ton

1. DANMARK	Ungtyre 1 Kvalitet	Tyre Prima Kvalitet	Stude og Kvier 1 Kvalitet	Køer 1 Kvalitet	Køer med kalvetænder 1 Kvalitet
Mørbrad	4 025	4 100	4 223	4 350	4 750
Filet	2 837	2 925	2 837	2 800	3 000
Kød af bagfjerdinger (med undtagelse af filet og mørbrad)	2 210	1 925	1 850	1 800	1 820
Udbenede forfjerdinger	1 571	1 375	1 266	1 220	1 273

2. DEUTSCHLAND	Jungbullen	Ochsen
Filets mit Kopf, ohne Strang	5 228	5 113
Dünne Roastbeefs	3 803	3 635
Kugeln	2 352	2 294
Unterschalen	2 263	2 207
Hüftstücke	2 235	2 179
Oberschalen	2 408	2 380

3. FRANCE	Vaches et boeufs
Caisse « A »	1 500
Caisse « M »	2 350
Filets	5 010
Romstecks	2 449
Tendes de tranches	2 511
Tranches grasses	2 485
Boulets de gîtes/jarrets	1 457

4. IRELAND	Cows	Steers 1, 2 and Heifers 2
Filets	3 855	4 156
Striploins	1 908	2 763
Insides	—	2 004
Outsides	—	1 812
Knuckles	—	1 874
Butts	—	2 000
Hindquarters (excluding filets and striploins)	1 133	—
Plates and flanks	762	710
Cube rolls	2 504	2 728
Forequarters (excluding cube rolls)	974	1 000

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Adresses des organismes d'intervention — Adressen van interventiebureaus — Anschriften der Interventionsstellen — Addresses of the intervention agencies — Indirizzi degli organismi d'intervento — Interventionsorganernes adresser

- DANMARK :** Direktoratet for Markedsordningerne
Torvegade 2
DK-1400 København K
Tel. (01) Sundby 9810, telex 15 137 DK.
- DEUTSCHLAND :** Einfuhr- und Vorratsstelle für Schlachtvieh,
Fleisch und Fleischerzeugnisse (EVSt)
6000 Frankfurt am Main 18
Adickesallee 40
Tel. (0611) 550461, Telex EVFLF D 04 11156
- FRANCE :** Office national interprofessionnel du bétail
et des viandes (ONIBEV)
8-10, boulevard de Vaugirard
75738 Paris CEDEX 15
Téléphone 273 88 00
- IRELAND :** Department of Agriculture and Fisheries,
Agriculture House
Kildare Street
Dublin 2
Tel. (01) 78 90 11, ext. 2356, Telex 4280 and 5118
-

REGULATION (EEC) No 2953/75 OF THE COMMISSION**of 11 November 1975****reimposing the Common Customs Tariff duties applicable to third countries on certain products originating in Sweden**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Sweden ⁽¹⁾, and in particular Protocol No 1 thereof;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2906/74 ⁽²⁾ of 7 November 1974 establishing Community supervision of imports of certain products originating in Sweden, and in particular Article 1 thereof;

Whereas Article 3 of the abovementioned Protocol No 1 provides that the products listed below, imported under reduced duty rates provided for in Articles 1 and 2 of that Protocol, are subject to the annual indicative ceiling indicated below, above which the customs duties applicable to third countries may be re-established:

CCT heading No	Description of goods	Ceiling (metric tons)
48.15	Other paper and paper-board, cut to size or shape : B. Other	12 613

Whereas imports into the Community of those products, originating in Sweden, have reached that indicative ceiling; whereas the situation on the Community market requires that customs duties applicable to third countries on the products in question be reimposed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 15 November 1975 and until 31 December 1975, the customs duties applicable to third countries shall be reimposed on imports into the Community of the following products:

CCT heading No	Description of goods	Origin
48.15	Other paper and paper board, cut to size or shape : B. Other	Sweden

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1975.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 300, 31. 12. 1972, p. 96.

⁽²⁾ OJ No L 313, 25. 11. 74, p. 28.

REGULATION (EEC) No 2954/75 OF THE COMMISSION
of 11 November 1975
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 ⁽¹⁾ of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar, as amended by Regulation (EEC) No 2623/75 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof ;

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1675/75 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2936/75 ⁽⁴⁾ ;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1675/75 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 November 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

- ⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 268, 17. 10. 1975, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 168, 1. 7. 1975, p. 61.
⁽⁴⁾ OJ No L 290, 8. 11. 1975, p. 41.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 November 1975 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(u.d./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. Denatured :	
	I. White sugar	6.77
	II. Raw sugar	5.29 ⁽¹⁾
	B. Undenatured :	
	I. White sugar	6.77
	II. Raw sugar	5.29 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

REGULATION (EEC) No 2955/75 OF THE COMMISSION**of 11 November 1975****altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74⁽¹⁾ of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar, as amended by Regulation (EEC) No 2623/75⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof;

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 2838/75⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2938/75⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 2838/75

to the information at present available to the Commission that the basic amount of the levy at present in force should be altered as shown in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) d) of Regulation (EEC) No 3330/74 is hereby fixed, per 100 kilogrammes of product, at 0.0677 unit of account per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 November 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 268, 17. 10. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 283, 1. 11. 1975, p. 25.

⁽⁴⁾ OJ No L 290, 8. 11. 1975, p. 44.